

|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                           |                      |                                                                     |                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>1</b> Hersteller/Lieferer:<br><b>Novametal S.A</b><br><b>(Schweiz)</b> |                      | <b>2</b> Kennblatt-<br>Nummer:<br><b>04031.05</b><br><b>10.2008</b> |                                                                                                             |
| <b>3</b>                                                                                                                                                                                                                   | Schweißzusatz: <b>Schweißstab</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                           |                      |                                                                     | <b>5</b><br>Angaben<br>des<br>Herstellers                                                                   |
| <b>4</b>                                                                                                                                                                                                                   | Marke: <b>NMS 316 L Si</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                           |                      |                                                                     |                                                                                                             |
| <b>7</b>                                                                                                                                                                                                                   | Typ: <b>EN ISO 14343-A - W 19 12 3 LSi</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                           |                      |                                                                     |                                                                                                             |
| <b>11</b>                                                                                                                                                                                                                  | Durchmesserbereich: <b>1,6 bis 4,0</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | mm                                                                        | <b>12</b>            | Hilfsstoffe: <b>EN 439 - I 1</b>                                    |                                                                                                             |
| <b>13</b>                                                                                                                                                                                                                  | Die weitere Gültigkeit wird in der jeweils letzten Ausgabe der CD-ROM 'TÜV-eignungsgeprüfte Schweißzusätze' bescheinigt.                                                                                                                                                                                                                        |                                                                           |                      |                                                                     |                                                                                                             |
| <b>15</b>                                                                                                                                                                                                                  | Wärmebehandlung (Wb) nach dem Schweißen und Werkstoffe                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                           |                      |                                                                     |                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                            | Pos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Wb                                                                        | Gruppe / Werkstoff 1 | Text                                                                | Gruppe / Werkstoff 2 Bem.                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | U                                                                         | Gruppe 8.1           |                                                                     |                                                                                                             |
| <b>16</b>                                                                                                                                                                                                                  | Die Werkstoffeteilung entspricht ISO 15608:2000                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                           |                      |                                                                     |                                                                                                             |
| <b>21</b>                                                                                                                                                                                                                  | Wurzelschweißbarkeit: <b>nachgewiesen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                           |                      |                                                                     |                                                                                                             |
| <b>23</b>                                                                                                                                                                                                                  | Wanddicke: <b>max.20 mm, Wurzel: unbegrenzt</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                           |                      | <b>24</b>                                                           | Stromart und Polung: <b>G-</b>                                                                              |
| <b>25</b>                                                                                                                                                                                                                  | Schweißposition nach DIN ISO 6947: <b>PA, PB, PF</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                           |                      |                                                                     |                                                                                                             |
| <b>26</b>                                                                                                                                                                                                                  | Höchste Betriebstemperatur im Kurzzeitbereich wie Grundwerkstoff, jedoch max.:                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                           |                      |                                                                     | <b>400 °C</b>                                                                                               |
| <b>27</b>                                                                                                                                                                                                                  | Höchste Betriebstemperatur im Langzeitbereich max.:                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                           |                      |                                                                     | <b>--- °C</b>                                                                                               |
| <b>28</b>                                                                                                                                                                                                                  | Tiefste Betriebstemperatur wie Grundwerkstoff, jedoch nicht tiefer als:                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                           |                      |                                                                     | <b>-196 °C</b>                                                                                              |
| <b>29</b>                                                                                                                                                                                                                  | Berechnungskennwert: <b>wie Grundwerkstoff</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                           |                      |                                                                     |                                                                                                             |
| <b>30</b>                                                                                                                                                                                                                  | Bei Einsatz im Langzeitbereich: <b>---</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                           |                      |                                                                     |                                                                                                             |
| <b>31</b>                                                                                                                                                                                                                  | Korrosionsbeständigkeit nachgewiesen nach: <b>EN ISO 3651-2</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                           |                      |                                                                     |                                                                                                             |
| <b>32</b>                                                                                                                                                                                                                  | Bemerkungen:<br><b>Kennzeichnung der Stäbe: Prägezeichen 316 LSi - 1.4430.</b><br><b>Vorherige Markenbezeichnung NMS 316 L / NMS 316 L Si</b>                                                                                                                                                                                                   |                                                                           |                      |                                                                     | Präge-<br>zeichen:<br> |
| <b>33</b>                                                                                                                                                                                                                  | Die Eignungsprüfung erfolgte auf der Grundlage des VdTÜV-Merkblattes 1153. Soweit in Rubrik 32 - Bemerkungen - nicht anders angegeben, ist dieser Schweißzusatz unter Beachtung des Anhangs I Abschnitt 4 der Druckgeräterichtlinie für den Einsatz nach Druckgeräterichtlinie geeignet.                                                        |                                                                           |                      |                                                                     |                                                                                                             |
| <b>34</b>                                                                                                                                                                                                                  | Erläuterungen: A - angelassen      S - spannungsarmgeglüht      W - weichgeglüht      G+ - Gleichstrom Pluspol<br>L - lösungsgeglüht      St- stabilgeglüht                              G- - Gleichstrom Minuspol<br>u. abgeschreckt      U - ungeglüht                                W - Wechselstrom<br>N - normalgeglüht      V - vergütet |                                                                           |                      |                                                                     |                                                                                                             |
| <b>35</b>                                                                                                                                                                                                                  | Erstellt durch: <b>TÜV NORD - Region Essen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                           |                      |                                                                     |                                                                                                             |
| Die Vervielfältigung, die Verbreitung, der Nachdruck und die Gesamtwiedergabe auf fotomechanischem oder ähnlichem Wege bleiben, auch bei auszugsweiser Verwertung, der vorherigen Zustimmung des Herausgebers vorbehalten. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                           |                      |                                                                     |                                                                                                             |

Vertrieb: TÜV-Media GmbH, Am Grauen Stein, 51105 Köln - Unternehmensgruppe TÜV Rheinland Group